

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper  
SOCIEDAD AGRICOLA 3P SAC.  
RUC: 20566144434  
JR. INCA RIPAC NRO. 364 JESUS MARIA  
- LIMA / LIMA - PERU  
CTC: OSCAR DEL CORRAL  
PH: 51 998199443

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB0365A4I0W0N

Booking No.  
0LIM000472

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
GIUMARRA INTERNATIONAL MARKETING  
11220 EDISON HWY BAKERSFIELD, CA  
93307 U.S.A./TAX ID:77-0361369  
CTC:CELSO R. PENILLA  
PHONE:00 1 661 395 7100  
FAX:00 1 661 395 7110\*

Export References  
Vessel IMO No.:9318319  
INTBL: LI000472 RUT-SH: 20566144434

Notify Party (See cl. 9)  
GEODIS USA, Inc.  
5101 S. Broad St. Philadelphia, PA  
19112, U.S.A.  
CTC:ED MASCIARELLI  
PHONE:267-570-2817  
EMAIL:Ed.Masciarelli@geodis.com

Forwarding Agent-References  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA PERU  
Point and country of origin  
IGNACIO\_TIRADO@YAHOO.COM

Place of Receipt*	Pre-carriage by*	
CALLAO PE		
Port of Loading	Ocean Vessel	Voyage
CALLAO PE	SAFMARINE MAKUTU	952N
Port of Discharge	Place of Delivery*	
PHILADELPHIA, PA	PHILADELPHIA, PA	

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

## B/L contract

Originals to be released at	Freight payable at
PHILADELPHIA, PA	PHILADELPHIA, PA
Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement

1st Transshipment port : BALBOA PA  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU3784044	1800	BOXES	16560.000	KGS
-------------	------	-------	-----------	-----

Seal-Numbers  
003PL010799  
HS420827  
HS352217  
Tare: 4330 KG  
Size:40' Type:RH  
Cnt.Ld.:FCLFCL

ARRA 29  
(1800 CAJAS CON UVAS FRESCAS VARIEDAD  
ARRA 29)  
HS CODE: 0806.10.00.00  
FDA: 13052877578  
THERMOREGISTERS:  
5034039812 / 5034039813  
VENTILATION: CLOSED  
HUMIDITY: OFF  
COLD TREATMENT  
FREIGHT COLLECT  
\*  
EMAIL:  
CELSO@GRAPEKING.COM

\*CARGO TO BE TRANSHIPMENT AT MANZANILLO.  
PA ON TO VESSEL MAERSK BAHAMAS V. 003 N  
OR SUBSTITUTE

\*CLL/BLB/MIT/PHL

Cargo stowed in a refrigerated container  
set at the shipper's requested carrying  
req.temperature of: -1.00 C.

1800 BOXES 16560.000 KGS

Page: 1 of 2 FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT

## COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L	3	SHIPPED ON BOARD: 11.01.20
-----------------	--------------------	-------------------------------------	---------------	---	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

PHILADELPHIA, PA  
11.01.20

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper  
SOCIEDAD AGRICOLA 3P SAC.  
RUC: 20566144434  
JR. INCA RIPAC NRO. 364 JESUS MARIA  
- LIMA / LIMA - PERU  
CTC: OSCAR DEL CORRAL  
PH: 51 998199443

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4I0W0N	Booking No. 0LIM000472
---------------------------------------------------------------	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
GIUMARRA INTERNATIONAL MARKETING  
11220 EDISON HWY BAKERSFIELD, CA  
93307 U.S.A./TAX ID:77-0361369  
CTC:CELSO R. PENILLA  
PHONE:00 1 661 395 7100  
FAX:00 1 661 395 7110\*

Export References  
Vessel IMO No.: 9318319  
INTBL: LI000472 RUT-SH: 20566144434

Notify Party (See cl. 9)  
GEODIS USA, Inc.  
5101 S. Broad St. Philadelphia, PA  
19112, U.S.A.  
CTC:ED MASCIARELLI  
PHONE:267-570-2817  
EMAIL:Ed.Masciarelli@geodis.com

Forwarding Agent-References  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA PERU  
Point and country of origin  
IGNACIO\_TIRADO@YAHOO.COM

Place of Receipt* CALLAO PE	Pre-carriage by*	
Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel SAFMARINE MAKUTU	Voyage 952N
Port of Discharge PHILADELPHIA, PA	Place of Delivery* PHILADELPHIA, PA	

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
Originals to be released at  
PHILADELPHIA, PA  
Freight payable at  
PHILADELPHIA, PA  
Mode Load Area  
Mode Disch. Area

## B/L contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No. (s) : LPEC0000038-00016

HS BL 01-19

Page: 2 of 2

## COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3	SHIPPED ON BOARD: 11.01.20
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

PHILADELPHIA, PA  
11.01.20

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER